

## Conditions générales de participation aux *Vacances et stages linguistiques à Schoppen et à Eupen*

---

### Lieux de formation

Centre de vacances et de séminaires à **Schoppen**, Zum Biert 26 & 28, B-4770 Amel/Amblève.  
Académie de Langues SKLZ asbl, Aachener Strasse 31, B-4700 **Eupen**.

### Période et durée

En juillet et en août, cinq jours en immersion linguistique du lundi 9h au vendredi 17h.

### Montant de l'inscription

**385 €** pour les séjours linguistiques en internat, y compris la pension complète.

**250 €** pour les stages de communication en externat.

Une **réduction de prix** est accordée aux frères et sœurs ainsi qu'aux participants déjà venus.

### Inscription et conditions de paiement

Dès réception de la confirmation d'inscription et de la facture, le client verse le montant de l'inscription sur le compte bancaire de *SKLZ asbl* (**731-0006692-71**).

De par le paiement, l'inscription est définitive.

### Conditions d'annulation

En cas de désistement au moins 15 jours avant le début de la formation, la moitié du montant sera remboursée. Toute annulation doit être motivée par écrit.

### Assurance

Les participants sont couverts à l'initiative et aux frais de *SKLZ asbl* par une assurance de responsabilité civile pour des dommages corporels et physiques.

Si un participant nuit au bon déroulement de la formation linguistique ou s'oppose aux instructions d'un professeur ou d'un animateur, ce dernier n'assume aucune responsabilité pour le participant concerné. Cela vaut également si le participant quitte le centre de formation sans l'accompagnement ou sans autorisation d'un professeur ou d'un animateur.

Si une des situations citées ci-dessus se produit, le *SKLZ asbl* contacte la personne civilement responsable du participant afin de le ramener chez lui, si nécessaire.

Dans ce cas, les frais d'inscription ne seront pas remboursés.

En complément de l'assurance contre l'incendie, les bâtiments sont équipés d'un système d'alerte au feu.

### Divers

Il est interdit d'apporter et de consommer de l'alcool.

Il est conseillé de ne pas apporter des objets de valeur (bijoux, GSM, etc.).

En cas de perte, *SKLZ asbl* décline toute responsabilité.